

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 15352368 | | | | | | | | | |
|--|--|---|---|---|--|--|---|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. | If medical advice is needed, have product container or label at hand. | Si un avis médical est nécessaire, disposer de l'emballage ou de l'étiquette d'identification. | Se è necessaria una consulenza medica, tenere a disposizione la confezione o l'etichetta identificativa. | Als medisch advies nodig is, zorg dan dat u de verpakking of het identificatielabel bij de hand hebt. | Si se requiere consejo médico, tener disponible el empaque o etiqueta de identificación. | Je-li nutná lékařská pomoc, mějte k dispozici obal nebo identifikační štítek. | Ako je potreban liječnički savjet, pripremite pakiranje ili identifikacijsku naljepnicu. | Ako je potreban liječnički savjet, pripremite pakiranje ili identifikacijsku naljepnicu. | Ha orvosi tanácsra van szükség, készítse elő a csomagolást vagy az azonosító címkét. |
| Einatmen von Dampf vermeiden. | Avoid inhalation of vapor. | Évitez d'inhaler les vapeurs. | Evitare di inalare i vapori. | Vermijd het inademen van damp. | Evite inhalar vapor. | Vyvarujte se vdechování výparů. | Izbjegavajte udisanje para. | Izbjegavajte udisanje para. | Kerülje a gőz belélegzését. |
| Schutzhandschuhe/Augenschutz tragen. | Wear protective gloves/eye protection. | Porter des gants de protection/des lunettes de protection. | Indossare guanti protettivi/protezione per gli occhi. | Draag beschermende handschoenen/oogbescherming. | Utilice guantes protectores/protección para los ojos. | Používejte ochranné rukavice/ochranné brýle. | Nositi zaštitne rukavice/zaštitu za oči. | Nositi zaštitne rukavice/zaštitu za oči. | Viseljen védőkesztyűt/szemvédőt. |
| An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten. | Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. | Conserver dans un endroit bien ventilé. Gardez le récipient bien fermé. | Conservare in un luogo ben ventilato. Tenere il contenitore ben chiuso. | Op een goed geventileerde plaats bewaren. Houd de container goed gesloten. | Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente bien cerrado. | Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte nádobu těsně uzavřenou. | Čuvati na dobro prozračenom mjestu. Držati spremnik dobro zatvoren. | Čuvati na dobro prozračenom mjestu. Držati spremnik dobro zatvoren. | Jól szellőző helyen tárolandó. A tartályt szorosan lezárva kell tartani. |
| Inhalt/Behälter der Problemabfallentsorgung zuführen. | Dispose of contents/container to hazardous waste disposal. | Éliminer le contenu/récipient pour l'élimination des déchets problématiques. | Smaltire il contenuto/contenitore per lo smaltimento dei rifiuti problematici. | Inhoud/verpakking afvoeren voor problematische afvalverwerking. | Deseche el contenido/el recipiente para eliminar los residuos problemáticos. | Zlikvidujte obsah/nádobu pro likvidaci problémového odpadu. | Odložite sadržaj/spremnik za problematičan otpad. | Odložite sadržaj/spremnik za problematičan otpad. | Dobja ki a tartalmat/edényt a problémás hulladékok ártalmatlanításához. |
| Nicht einatmen, Berührung mit der Haut vermeiden. | Do not inhale, avoid contact with skin. | Ne pas inhaler, éviter tout contact avec la peau. | Non inalare, evitare il contatto con la pelle. | Niet inademen, contact met de huid vermijden. | No inhalar, evitar el contacto con la piel. | Nevdechujte, vyhněte se kontaktu s kůží. | Ne udisati, izbjegavati kontakt s kožom. | Ne vdihavati, izogibati se stiku s kožo. | Ne lélegezze be, kerülje a bőrrel való érintkezést. |
| Produkt nur in gut belüfteten Bereichen verwenden. | Use product only in well-ventilated areas. | Utilisez le produit uniquement dans des zones bien ventilées. | Utilizzare il prodotto solo in aree ben ventilate. | Gebruik het product alleen in goed geventileerde ruimtes. | Utilice el producto sólo en áreas bien ventiladas. | Výrobek používejte pouze v dobře větraných prostorách. | Koristite proizvod samo u dobro prozračenim prostorima. | Izdelek uporabljajte le v dobro prezračenih prostorih. | A terméket csak jól szellőző helyen használja. |
| Augenkontakt und längeren Hautkontakt vermeiden. | Avoid eye contact and prolonged skin contact. | Évitez le contact oculaire et le contact cutané prolongé. | Evitare il contatto con gli occhi e il contatto prolungato con la pelle. | Vermijd oogcontact en langdurig huidcontact. | Evite el contacto con los ojos y el contacto prolongado con la piel. | Vyhňte se kontaktu s očima a dlouhodobému kontaktu s pokožkou. | Izbjegavajte kontakt s očima i dulji kontakt s kožom. | Izogibajte se stiku z očmi in dolgotrajnemu stiku s kožo. | Kerülje a szemmel való érintkezést és a hosszan tartó bőrrel való érintkezést. |
| Beim Verschütten auf der Haut sofort mit viel Wasser und Seife abwaschen. | If spilled on skin, wash immediately with plenty of soap and water. | En cas de déversement sur la peau, laver immédiatement avec beaucoup d'eau et de savon. | In caso di versamento sulla pelle, lavare immediatamente con abbondante acqua e sapone. | Bij morsen op de huid onmiddellijk wassen met veel water en zeep. | Si se derrama sobre la piel, lávese inmediatamente con abundante agua y jabón. | Pokud dojde k potřísnění pokožky, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody a mýdla. | Ako se prolije po koži, odmah operite s puno sapuna i vode. | Če se razlije po koži, takoj sperite z veliko mila in vode. | Ha a bőrre kerül, azonnal mossa le bő szappannal és vízzel. |
| Bei Unwohlsein sofort ärztlichen Rat einholen (wenn möglich, dieses Etikett vorzeigen). | If you feel unwell, seek medical advice immediately (show the label where possible). | En cas de malaise, consulter immédiatement un médecin (si possible lui montrer l'étiquette). | In caso di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta). | Als u zich onwel voelt, zoek dan onmiddellijk medisch advies (toon indien mogelijk het etiket). | Si no se siente bien, consulte inmediatamente al médico (si es posible, muéstrele la etiqueta). | Necíťte-li se dobře, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc (je-li to možné, ukažte etiketu). | Ako se ne osjećate dobro, odmah potražite liječničku pomoć (ako je moguće pokažite naljepnicu). | Če se ne počutite dobro, takoj poiščite zdravniško pomoč (po možnosti pokažite etiketo). | Roszzullét esetén azonnal orvoshoz kell fordulni (ha lehetséges, a címkét meg kell mutatni). |
| Nicht für Kinder unter einem bestimmten Alter (normalerweise 3 Jahre) geeignet. | Not suitable for children under a certain age (usually 3 years). | Ne convient pas aux enfants de moins d'un certain âge (généralement 3 ans). | Non adatto a bambini al di sotto di una certa età (tipicamente 3 anni). | Niet geschikt voor kinderen onder een bepaalde leeftijd (meestal 3 jaar). | No apto para niños menores de cierta edad (normalmente 3 años). | Nevhodné pro děti do určitého věku (typicky 3 roky). | Nije prikladno za djecu mlađu od određene dobi (obično 3 godine). | Ni primerno za otroke, mlađe od določene starosti (običajno 3 leta). | Nem alkalmas bizonyos életkor alatti (általában 3 éves) gyermekek számára. |
| Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen. Falls Kontakt mit den Augen erfolgt, spülen Sie sie sofort mit Wasser aus und suchen Sie ärztliche Hilfe. | Avoid contact with eyes. If contact with eyes occurs, rinse immediately with water and seek medical attention. | Évitez tout contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin. | Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico. | Vermijd contact met de ogen. Indien contact met de ogen optreedt, onmiddellijk met water spoelen en medische hulp inroepen. | Evite el contacto con los ojos. Si se produce contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua y busque atención médica. | Vyhňte se kontaktu s očima. Pokud dojde ke kontaktu s očima, okamžitě je vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc. | Izbjegavati kontakt s očima. Ako dođe do kontakta s očima, odmah isperite vodom i potražite liječničku pomoć. | Izogibajte se stiku z očmi. Če pride v stik z očmi, takoj sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč. | Kerülje a szembe jutást. Ha szembe kerül, azonnal öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

UHU GmbH & Co. KG
Herrmannstraße 7, 77815 Bühl
info@uhu.com

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 15352368 | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Vermeiden Sie längeren Hautkontakt. Bei Hautreizungen waschen Sie die betroffene Stelle gründlich mit Wasser und Seife. | Avoid prolonged skin contact. If skin irritation occurs, wash the affected area thoroughly with soap and water. | Évitez tout contact prolongé avec la peau. En cas d'irritation cutanée, lavez soigneusement la zone affectée avec de l'eau et du savon. | Evitare il contatto prolungato con la pelle. Se si verifica un'irritazione della pelle, lavare accuratamente l'area interessata con acqua e sapone. | Vermijd langdurig huidcontact. Als huidirritatie optreedt, was het getroffen gebied dan grondig met water en zeep. | Evite el contacto prolongado con la piel. Si se produce irritación de la piel, lave bien el área afectada con agua y jabón. | Zabraňte dlouhodobému kontaktu s pokožkou. Pokud dojde k podráždění kůže, postižené místo důkladně omyjte mýdlem a vodou. | Izbjegavajte dulji kontakt s kožom. Ako dođe do iritacije kože, temeljito operite zahvaćeno područje sapunom i vodom. | Izogibajte se dolgotrajnemu stiku s kožo. Če pride do draženja kože, prizadeto mesto temeljito umijte z milom in vodo. | Kerülje a hosszan tartó bőrrrel való érintkezést. Ha bőrirritáció lép fel, alaposan mossa le az érintett területet szappannal és vízzel. |
| Nicht einnehmen. Bei Verschlucken sofort ärztliche Hilfe suchen und die Verpackung oder das Etikett vorzeigen. | Do not ingest. If swallowed, seek medical attention immediately and show the container or label. | Ne prenez pas. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette. | Non prendere. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico e mostrare la confezione o l'etichetta. | Neem niet. Bij inslikken onmiddellijk medische hulp inroepen en de verpakking of het etiket tonen. | No lo tomes. En caso de ingestión, busque ayuda médica inmediatamente y muéstrele el envase o la etiqueta. | Nebat. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte obal nebo etiketu. | Ne gutati. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć i pokažite spremnik ili naljepnicu. | Ne jemljite. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč in pokažite embalažo ali etiketo. | Ne vegye be. Lenyelés esetén azonnal kérjen orvosi segítséget és mutassa meg a csomagolást vagy a címkét. |
| Nicht in der Nähe von offenen Flammen verwenden. | Do not use near open flames. | Ne pas utiliser à proximité de flammes nues. | Non utilizzare vicino a fiamme libere. | Niet gebruiken in de buurt van open vuur. | No lo utilice cerca de llamas abiertas. | Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně. | Ne koristiti u blizini otvorenog plamena. | Ne uporabljajte v bližini odprtega ognja. | Ne használja nyílt láng közelében. |
| Bei Unsicherheiten oder Fragen zur Verwendung des Klebers lesen Sie das Etikett oder wenden Sie sich an den Hersteller. | If you are unsure or have any questions about using the adhesive, read the label or contact the manufacturer. | Si vous n'êtes pas sûr ou si vous avez des questions sur l'utilisation de la colle, lisez l'étiquette ou contactez le fabricant. | Se non sei sicuro o hai domande sull'utilizzo della colla, leggi l'etichetta o contatta il produttore. | Als u twijfelt of vragen heeft over het gebruik van de lijm, lees dan het etiket of neem contact op met de fabrikant. | Si no está seguro o tiene preguntas sobre el uso del pegamento, lea la etiqueta o comuníquese con el fabricante. | Pokud si nejste jisti nebo máte dotazy ohledně použití lepidla, přečtěte si štítek nebo kontaktujte výrobce. | Ako niste sigurni ili imate pitanja o korištenju ljepila, pročitajte naljepnicu ili se obratite proizvođaču. | Če niste prepričani ali imate vprašanja o uporabi lepila, preberite etiketo ali se obrnite na proizvajalca. | Ha bizonytalan vagy kérdése van a ragasztó használatával kapcsolatban, olvassa el a címkét, vagy lépjen kapcsolatba a gyártóval. |